

2

LOUISE

A MUSICAL ROMANCE

BY

GUSTAVE CHARPENTIER

SONG

« Ever since the day when unto thee I gave me »

1. Soprano
2. Mezzo soprano

Net : 1.75

(English translation by HENRY GRAFTON CHAPMAN)

PARIS

AU MÉNESTREL, 27, rue Vivienne HEUGEL & C^o,

Editors-Proprietors for all countries

All right of reproduction, translation and representation reserved for all countries
including Norway, Sweden and Denmark



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Brigham Young University

<http://www.archive.org/details/louisesong00char>

LOUISE

SONG

« E'er since the day when unto thee I gave me »

GUSTAVE CHARPENTIER

Nº 2 — MEZZO-SOPRANO

Andante (traquille)

CHANT

De - puis le jour
E'er since the day

PIANO

Andante (traquille)

mf *p* *pp*

où je me suis don - né - e,
when unto thee I gave me,

Tou - te fleu - ri - e
ra - diant with flo - wers

Un peu animé

sem - ble ma des - ti - né - e. Je crois rè -
seems my path - way be - fore me. I seem to

Cresc. *mf* *Dim.*

Ped *

Copyright by HEUGEL & Cie 1909

AU MÉNESTREL, 2^{bis} rue Vivienne

H. & C^{ie} 24,428

HEUGEL & Cie Éditeurs, Paris.

Cédez a Tempo

Rubato

- ver sous un ciel de fée - ri - e, l'ame en - co - re gri - sé - e
 dream neath a fai - ryland hea - ven with my soul still is drunk with

Rit. *pp* a Tempo

de ton pre - mier bai - ser! Quel - Ah -
 the joy of thy first kiss.

Suivez *p Soutenu*

Cédez

- le bel le vi - e! Mon rê - ve n'était pas un rê - ve!
 My dream has not been merely dream - ing!
 how sweet is life!

Suivez *mf*

Un peu Animé

Un peu Animé

mf Ah! Ah!

Cresc.

Ped * Segue

Cresc. *p Dolce*

je suis heu - reu - se! La -
 I am so hap - py! For

- mour é - tend sur moi ses ai -
 love o'er me his wings is spread

Cresc. *Dim.*

Plus vite *a Tempo animé* *fort*

- les! Au jar - din de mon cœur
 - ing! In the realm of my heart

m.d. *mf* *Expressif* *p*

fort *Cédez* *Plus vite* *mf* *Cédez*

chante u - ne joie nou - vel - le! Tout vi - bre, tout se ré - jou
 new is the joy that's sing - ing! All na - ture doth rejoice with

Expressif *mf* *Suivez*

a Tempo animé

- it - de mon tri - om - phe! Autour de moi
 me and with me tri - umph! And all a - round

— tout est sou - ri - re, lu - mière — et joi - e! — et —
 — I see but laugh - ter and light — and joy! — and —

Elargissez a Tempo

je trem - ble
 I trem - ble

Rall. Dim.

dé - li - ci - eu - se - ment au sou - ve - nir char -
 with ex - qui - site de - light when I re - call the

suivez Dim.

mf *Rit. pp* *a Tempo* *mf*

- mant du premier jour d'a - mour! Quel - le bel - le
 charm of our first day of love Oh, how sweet is

Suivez

mf *Animé* *Rall.*

vi - e! ah! je suis heu - reu -
 life! Ah I am so hap -

Cresc.

mf *p* *a Tempo 1?*

- se! trop heu - reu - se et je trem - ble dé - li - ci - eusement, au sou - ve -
 - py, all too hap - py and I trem - ble wither qui - site de - light when I re -

Dim. *p* *Morendo*

Rall.

- nir charmant du premier jour d'a - mour!
 - call the charm of our first day of love!

Suivez

